CARØN AF -Z203

# 1986 ONTARIO FARM TAX REDUCTION PROGRAM GUIDELINES



## 1986 ONTARIO FARM TAX REDUCTION PROGRAM GUIDELINES

The Ontario Farm Tax Reduction Program provides municipal tax rebates to owners of eligible farm properties in the province.

The rebates equal 60% of the municipal taxes levied on eligible farm assessment. All eligible owners wishing to participate must complete and sign an application form which includes a certificate of qualification.

This pamphlet summarizes the main points of the program which is established under the Ministry of Agriculture and Food Act and is the joint responsibility of that Ministry and the Ministry of Municipal Affairs.

Minister of Agriculture and Food Honourable Jack Riddell

Minister of Municipal Affairs
Ontario Honourable Bernard Grandmaître

#### GUIDELINES

#### 1. Eligibility Requirements

You are eligible if:

- (a) the property is assessed as a farm for the 1986 taxation year; and
- i. you are a Canadian citizen or permanent resident of Canada and you either own the property or you are the mortgagee lawfully in possession of the property, or
  - ii. the partnership or corporation (excluding governments or their agencies) you represent, is controlled by Canadian citizens or permanent residents of Canada and owns the property; and
- (c) at least 60% of the 1986 taxes levied on eligible farm assessment have been paid; and
- (d) i. the property is used as part of a farming enterprise that produces farm products with a gross value of \$8,000 in a normal production year (\$5,000 in northern and eastern Ontario northern Ontario is that area north of the southern boundaries of Haliburton and Muskoka; eastern Ontario is that area east of the western boundaries of Northumberland, Victoria and Peterborough counties), or
  - ii. the property does not meet the gross production level outlined in (d)i because you have cut back on operations due to age, illness, or death of your spouse, but you still live on the farm, you have been eligible for the rebate in the preceding 10 years, the land is still in some production and your gross income from farming exceeds off-farm income (excluding pension or investment income); and
- (e) you are prepared to certify that you meet the above requirements.

NOTE: Provision (d)i also applies to owners of land rented to other farmers provided the tenant meets the gross production requirement on his/her total operation, including the land rented.

#### 2. Rebate Amount

The amount you will receive on each separately assessed property is 60% of eligible 1986 municipal taxes, which means all taxes for municipal and school purposes imposed by a mill rate on eligible farm assessment and all taxes imposed by a local roads board or local services board. If you have paid local services board taxes please submit a copy of this tax bill with your application.

NOTE: Rebates do not include special charges (i.e. local improvements, tile drainage, etc.) unless levied by mill rate

#### 3. Residences on Eligible Farm Property

Only residences assessed as Farm Residential Unit and where the occupant is actively engaged in the business of farming qualify for the 60% rebate on the portion of the municipal taxes levied on the residence.

**Exception:** the residence also qualifies for a rebate when a farmer retires and remains in the residence, or it remains occupied by a surviving spouse of a deceased farmer, provided the retired farmer or spouse is the registered owner of the land; the residence has been eligible for the rebate in the preceding ten program years, the land is still in production, and farming income exceeds off-farm income (excluding pension or investment income).

#### 4. Ontario Pensioners

Money received or receivable under The Ontario Tax Grant for Seniors will be deducted from the total 1986 property taxes, before the 60% farm tax rebate is calculated. Confirmation of the amount paid through the Seniors Grant may be obtained by us from the Ministry of Revenue prior to calculating the farm tax rebate.

#### 5. Main Farm Products

Please list the main farm products. Example: Beef, pork, poultry, dairy, hay, corn, wheat, livestock, fruits and vegetables (please specify type), etc.

#### 6. Gross Value

The gross value figure in Section 1.(d) refers to the gross value of the farm products, not necessarily to income or sales. If the property does not produce the required value by itself but is farmed along with other properties to produce the value stipulated, please indicate this on the front of the application.

NOTE: When including revenue from the sale of livestock, the animals must have been held on the farm property for at least 60 days (except for poultry or animals born on the farm).

#### 7. Properties With Under \$100 Farm Tax

Applications are not automatically mailed if the property taxes are under \$100. However, a farm assessed property may be eligible for a rebate if the taxes are \$20 or more and the property is integrally connected with your main farming operation. Please list the appropriate property roll numbers on the face of the application form.

#### 8. Change of Ownership

If you sold or purchased a property during 1986, you may make application for the total 1986 rebate, but when payment is received it should be apportioned between you and the other owner in the same ratio as the 1986 property taxes were apportioned.

#### 9. Mortgagee-In-Possession

A Mortgagee in possession of farm property may obtain an application for the rebate provided documents sufficient to establish lawful possession and proof that 60% of the taxes were paid by the applicant are submitted to the Ministry of Municipal Affairs before the rebate is issued to the assessed owner.

#### 10. Tax Declaration

It may be required to report rebates received under the 1986 program as taxable income on your annual income tax submission. Please refer to your "Farmers Income Tax Guide" for details.

#### 11. Verification of Eligibility

To ensure that payments are made to owners of eligible farm properties, office investigations and/or field audits may be undertaken. Please ensure you maintain all receipts and other documents required for audit purposes for two years after receiving the rebate.

#### 12. Repayment Requirement

If you received rebates which are subsequently found to be ineligible, they must be repaid; or

If you convert a farm property or a portion thereof to non-farm use, you must repay any rebates you have received on that property or portion thereof in the past 10 years, along with 10% interest.

**NOTE:** If you sell a farm property, the new owner changes the use to non-farm, and the assessment consequently changes to non-farm you are not required to repay any of the rebates you previously received on that property.

#### 13. How To Apply

Complete an application form and return it promptly to the Subsidies Branch in the addressed envelope provided. No rebate will be paid unless the form is returned by December 31, 1987. Exception: Where the assessment of a property is under review by the Assessment Review Board the applicant has three months following the resolution of the appeal to submit an application.

#### 14. Further Information About the Program

If you have any questions about this program, including the interpretation of the program terms set out in this pamphlet, please contact us, indicating your property roll number(s) and municipality, at:

Subsidies Branch Ministry of Municipal Affairs 777 Bay Street, 12th Floor Toronto, Ontario M5G 2E5 (416) 585-6565

A cheque will be mailed within eight weeks if your application is complete and you are eligible.

#### Farm Tax Rebate Appeal Board

Farm owners who have had their request for the farm tax rebate denied are provided with an avenue of appeal through the Farm Tax Rebate Appeal Board. The Board consists of seven independent farmers from across Ontario. A notice of appeal must be submitted to the Board within 60 days of receiving the rejection letter.

To file an appeal, please write to:

Chairman
Farm Tax Rebate Appeal Board
10th Floor
801 Bay Street
Toronto, Ontario
M7A 2B2

# Common Questions Asked By Farm Tax Reduction Program Applicants

Question: Answer: What do you mean by a normal production year? A year in which there are no extenuating circumstances that affect production: i.e.: unusual weather, natural disaster, land unfarmed due to illness of operator, land left fallow, drainage system installed, crop conversion and/or farmer retiring.

Question:

If I rent land to a tenant farmer, am I eligible for a

rebate?

Answer:

Yes, you can apply for a rebate on your land providing the tenant farmer meets the gross production requirement on his total operation (including the land rented from you).

Question:

I breed and raise thoroughbred horses. Am I

eligible for a rebate?

Answer:

Yes, the breeding and raising of horses for sale are eligible operations providing the animals are held on the farm for at least 60 days (except where animals are born on the farm), the property is assessed as farm and the other program eligibility criteria are met.

Question:

I am a retired farmer and am not actively engaged in

farming. Am I eligible for a rebate?

Answer:

Yes, provided you still own the farm, the land is in some production by yourself or someone else, you have been eligible for (but not necessarily receiving) a rebate for the past 10 years, and farming income exceeds off-farm income (excluding pension or investment income).

NOTE: The surviving spouse of a farmer also qualifies for a rebate provided the above criteria is met.

Question:

I am a retired farmer and have severed my residence plus two acres and have sold the balance of my farm

land. Do I qualify for a rebate?

Answer:

Yes, provided you still live in the residence, have been eligible for (but not necessarily receiving) a rebate in the preceding 10 years and the two acres of land attached to the residence is still assessed as farm and is in some production, and farming income exceeds off-farm income (excluding pension or investment income).

Question:

Are "Estates" and properties held "In Trust" eligible

for a rebate?

**Answer:** Yes, provided the program criteria are met i.e.:

production value, 60% taxes paid, etc.

Question:

I received an application but I sold my property during the year. What do I do?

Answer:

You may complete and submit the application form and upon receipt of the rebate, split the amount with the present owner in the same manner as the property taxes were pro-rated at the time of purchase; or you may forward the application to the new owner for completion and the splitting of the rebate. (The Ministry of Municipal Affairs will not apportion rebates. The rebate must be taken as a lump sum by one party to the sale and split by the old and/or new owners.)

Question:

I have a 100 acre property with two houses currently assessed as farm residential units. I intend to sell one of the houses to a non-farmer. Am I required to repay the rebates previously received for the second residence?

Answer:

No, repayments are required only if a *property* is reassessed from farm to commerical, industrial or residential.

If I sell my farm and the new owner changes the

Question:

land use from farm to non-farm assessment am I required to repay the rebates I have received?

No. Repayment of rebates is only required of the owner of the property at the time the property assessment changes from farm to non-farm, provided

the owner at the time also received the rebate.

Answer:

Question:

Could you provide more information on the Ontario Tax Grant for Seniors?

Answer:

Every Ontario resident who will be 65 years of age or older in 1986 is eligible for a property tax grant if he or she pays property taxes on a principal residence in Ontario. If you require more information or wish to apply for this grant, please write to:

Ministry of Revenue Guaranteed Income and Tax Credits Branch 33 King Street West Oshawa, Ontario L1H 8H8

If you have previously applied, an application for the grant will be sent automatically to you each year.

Ouestion:

How does receiving a grant under the Ontario Tax Grant for Seniors affect my Farm Tax Rebate? No one can receive more grant and rebate assistance

Answer:

on the house than is paid in property taxes. Therefore, the amount of your seniors grant will be deducted from the amount of your property taxes before the 60% tax rebate is determined.

Ouestion:

If a house on my property is used by seasonal farm workers during the planting and harvesting season, does the house qualify for a rebate?

Answer:

Provided the house is assessed as a farm residence, it would qualify even though the house may be vacant the rest of the year.

# Understanding Your 1986 Farm Tax Reduction Application Form.

Your 1986 Farm Tax Reduction Application form has been issued by the Ministry of Municipal Affairs, Subsidies branch and is governed under the Ministry of Agriculture and Food Act.

To assist you in understanding your 1986 application, a sample form is reproduced below. Each item on the form has been given a number and the explanation follows.

Ontario	Ministry of Municipal Affairs	Subsidies Branch	12th Floor 777 Bay Street Toronto, Ontario M5G 2E5 (416) 585-6565		1986 Farm Tax Reduction Program  Demander  Programme de réduction fiscale aux			
	Ministère des Direction des Affaires subsidés municipales		12º étapa 777, rus Bay Toronto (Ontario) M5G 2°E5 (416) 585-6565		exploitations agricoles - 198  3 06/09/85  Plass - soures, owners no, rephone number and/or commodicode changes on the front of the			
0	0	PUBLIC, JOHN 42 MAIN STRE ANYTOWN, ON NON ONO	ET		nu nu 19	uillez écrire e langement de mero de Télép (ou) de coi to de cette fo	nom, d'add shone du pro des des pro	resse, prieta
To Apply	for the Rebata Re	oturn this Application	prior to Decem	ber 31, 1987 to th	e above addr	ess (pamphiet	section 13)	
	Roll Number	te demande evant le 3°	Acres	87 à l'adresse ci-de 1986 Taxes on Far Assessment mpôts sur l'évaluet de l'exploitation	m ion Rebi			
7 (5			Acres 43	agricole 1986	(8)	100.29	9 1000	(10)
2 3		5 06800 5 EPTL 23 DITY CODE	100	7 565,48	3	339.29	0100	(10)
3 (5	12 34 000 000 © CON © COMMOD	5 LOT 24	100	7 184.93	(8)	110.96	1000	
4								
5			_					
MAINE	ARM PRODUCT O	OMMODITY CODES	(12A)					_
05 Mixed/Mélange 06 Dairy/Laiterie 07				TS Livestock/Bétail Fruit/Fruits Nursery/Pépinlère	08	Grain/Grainer Vegetable/Lé Other/Autres	gumes	
(A) 100	on alimible farm non	perty on which the tax pamphlet Section 7) p	lease list	Si vous êtes prop dont les impôts l' à 20 \$, (voir sect	onciers sont	inférieurs à 10	0 \$ mais suc c énumérer la é dans l'espa	érizus Is
f you ow han \$100 he Prope				ci dessous. N'inso ci dessus.	rivez pas les	numèros de rô	sie inaiques	
If you ow than \$100 the Prope	3 but over \$20 (see erty Roll Numbers b			ci-dessous, N'insc	rivez pas les	numèros de rô	sie indiques	

- 1. Name and address of assessed owner(s): Updated information received annually from Ministry of Revenue, Assessment Division, and/or your municipal office.
- 2. Administering Branch: You may call collect should you have any questions, including the interpretation of the program terms set out in this pamphlet.
- 3. Date: Indicates when the application was issued.

- 4. Deadline Date: Indicates the program expiry date.
  Completed application forms must be received by Subsidies
  Branch prior to the deadline date. Rebates will not be issued
  for completed applications received after December 31,
  1987. NOTE: 60% of eligible property taxes must also be
  paid prior to deadline date.
- 5. Property Roll Number: The Assessment Roll Number assigned by the Ministry of Revenue. Please refer to this number when you are making an inquiry.
- 6. Acreage: Indicates the total number of acres, for the property roll number, eligible for a program rebate.
- 7. Eligible Property Taxes: Municipal Taxes including all taxes for municipal and school purposes imposed by a mill rate on eligible farm assessment and all taxes imposed by a Local Roads Board or Local Service Board. Taxes imposed for Special Charges i.e.: Local Improvement, Tile Drainage, etc. are not eligible for a rebate.
- 8. Rebate Amount: 60% of eligible taxes.
- 9. Internal Assessment Code: examples

1000 - Farm land

1010 - Farm land plus residential unit

0100 - Farm residential unit

1100 - Farm land plus farm residential unit

0110 - Farm residential unit plus residential unit

0200 - Two farm residential units

1310 - Farm land, 3 F.R.U. 1 RU

- 10. Internal Processing Code: examples
  - D Delinquent Taxes Copy of Tax Receipt required
  - X Residence may not be eligible for farm rebate
  - R Applicant may be eligible for seniors tax grant
  - N Applicant may not meet residence criteria
  - F Property may be eligible under Managed Forest Tax Reduction Program.
- 11. Property Description: Location and description of property i.e: lot and concession numbers or the property address.
- 12. Commodity Code: Indicates main farm products as listed on program data base (see explanation 12A)
- 13. Telephone Number: Indicates telephone number currently listed on program data base.

devez également acquitter avant la date limite 60 % des impôts fonciers pouvant faire l'objet de la demande.

Numéro de la propriété au rôle d'évaluation : Le

- Numero de la propriete au role d evaluation : Le numéro au rôle d'évaluation est fourni par le ministère du Revenu. Veuillez mentionner ce numéro dans toutes vos demandes de renseignements.
- Superficie: Il s'agit du nombre total d'acres qui, dans la propriété désignée par ce numéro au rôle d'évaluation, peuvent faire l'objet d'une remise dans le cadre du programme.
- Impôts fonciers admissibles: Il s'agit des impôts municipaux, y compris tous les impôts prélevés à des fins municipales et scolaires et établis selon un taux du millième sur l'évaluation de l'exploitation agricole admissible et tous régie locale des services publics. Les impôts perçus pour des frais spéciaux comme les travaux locaux d'utilité publique, le dainage, etc. ne peuvent faire l'objet d'une temise.
- 8. Montant de la remise : 60 % des impôts admissibles. 9. Code interne d'évaluation (exemples) :
- 1000 terre agricole
- 1010 terre agricole et logement domiciliaire 0100 – logement domiciliaire situé dans une exploitation
- agricole 100 de logement domiciliaire situé dans une 1100 terre agricole et logement domiciliaire situé dans une
- exploitation agricole 0110 – logement domiciliaire situé dans une exploitation
- agricole et logement domiciliaire 0000 deux logements domiciliaires situés dans une
- exploitation agricole
  1310 terre agricole, trois logements domiciliaires situés
  dans une exploitation agricole et un logement
- domiciliaire

  10. Code interne de traitement (exemples):
- U Impôts en soutitisnce une copie du reçu d'impôts V III I
- X-II est possible que le domicile ne puisse faire l'objet d'une remise aux exploitations agricoles.
- R Il est possible que le requérant ait droit à une subvention fiscale aux personnes âgées.
- N Il est possible que le requérant ne satisfasse pas aux critères relatifs au logement domiciliaire.
   F – Il est possible que la propriété puisse faire l'objet d'u
- F Il est possible que la propriété puisse faire l'objet d'une réduction fiscale dans le cadre du Programme de réduction fiscale sur les forêts aménagées.
- 11. Description de la propriété : emplacement et description de la propriété (numéros de lot et de concession ou adresse complète de la propriété).
- 12. Code des produits : Il s'agit du code qui correspond aux principaux produits agricoles de l'exploitation tels qu'ils figurent dans la banque de données du programme (se reporter à l'explication 12A).
- 13. Numéro de téléphone: Il s'agit du numéro de téléphone qui figure présentement dans la banque de données du programme.

Renseignements sur la formule de demande de réduction fiscale aux exploitations agricoles pour 1986 La formule de demande de réduction fiscale aux exploitations agricoles pour 1986 a été préparée par la Direction des subsides agricoles pour 1986 a été préparée par la Direction des subsides

La formule de demande de réduction fiscale aux exploitations agricoles pour 1986 a été préparée par la Direction des subsides du ministère des Affaires municipales; son utilisation est régie par la Loi sur le ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation.

Pour vous aider à comprendre la formule de demande pour 1986, nous vous en présentons un échantillon ci-dessous. Chacune des rubriques figurant dans la formule est numérotée et vous trouverez ci-dessous les explications correspondantes.



- Nom(s) et adresse(s) du(des) propriétaire(s) inscrit(s) au rôle d'évaluation : Il s'agit des renseignements mis à jour que fournit chaque année la Division des services d'évaluation du ministère du Revenu et/ou votre bureau municipal.
- Direction responsable de l'administration du programme: Vous pouvez téléphoner à frais vités si vous avez des questions à poser, y compris sur l'interprétation des modalités du programme énoncées dans le présent dépliant.
- Date: Il s'agit de la date à laquelle la formule a été
- Date limite: Il s'agit de la date d'expiration du programme. Les formules de demande dúment remplies doivent parvenir à la Direction des subsides avant la date limite. Aucune remise ne sera accordée si la demande est reçue après le 31 décembre 1987. REMARQUE: Vous

agricoles, dois-je rembourser les sommes que j'ai nouveau propriétaire ne l'utilise plus à des fins Question: Si je vends mon exploitation agricole et que le

qu'il ait aussi perçu une réduction fiscale. rembourser les réductions fiscales reçues à condition moment du changement d'utilisation est tenu de Non. Seul le propriétaire de l'exploitation au Réponse :

foncier des retraités de l'Ontario? ments sur le Programme d'allègement de l'impôt Question: Pouvez-vous me donner de plus amples renseigne-

obtenir de plus amples renseignements ou effectuer résidence principale en Ontario. Si vous désirez foncier s'il paye des impôts fonciers sur une en 1986 est admissible à un allègement de l'impôt

Tout résident de l'Ontario qui aura 65 ans ou plus

veuillez communiquer avec le : une demande dans le cadre de ce programme,

LIH 8H8 Oshawa (Ontario) 33, rue King ouest garanti et des crédits d'impôt Direction du revenu annuel Ministère du Revenu

voyée chaque année. nouvelle formule vous sera automatiquement en-Si vous avez déjà effectué une demande, une

exploitation agricole! admissibilité à une réduction fiscale pour mon des retraités de l'Ontario influence-t-il mon cadre du Programme d'allègement de l'impôt toncier Question: En quoi le fait de toucher une subvention dans le

Réponse:

ne soit calculée la réduction fiscale de 60 pour cent. déduit du montant de votre impôt foncier avant que montant de votre subvention à titre de retraité sera foncier payé sur une maison. Par conséquent, le réduction dont le total soit supérieur à l'impôt Nul ne peut recevoir une subvention et une

réduction fiscale? moissons, cette maison est-elle admissible à une agricole durant la saison d'ensemencement et des l'une des maisons situées dans mon exploitation Si je loge des travailleurs agricoles saisonniers dans Question:

si elle est inoccupée le reste de l'année. une exploitation agricole, elle est admissible même Si la maison est évaluée en tant que logement sur

> maison ainsi que deux acres et j'ai vendu le reste de Question : Je suis un agriculteur à la retraite, j'ai gardé ma

mes terres agricoles. Suis-je admissible à une

du revenu provenant d'investissements). tirés d'autres sources (à l'exception des pensions ou l'exploitation agricole soit supérieur aux revenus des produits agricoles, et que le revenu tiré de qu'exploitation agricole, qu'ils fournissent encore attenants à la maison soient toujours évalués en tant les dix demières années, que les deux acres n'avez rien touché) à une réduction fiscale pendant maison, que vous ayez été admissible (même si vous Oui, à condition que vous viviez encore dans la

détenues "en fiducie" sont admissibles à une Question: Est-ce que les "successions" et les propriétés

pour 100 des taxes payé, etc. soient satisfaits, à savoir valeur de la production, 60 Oui, à condition que les critères du programme Réponse: réduction?

Réponse: propriété au cours de l'année. Que dois-je faire? Question: J'ai reçu une formule de demande mais j'ai vendu ma

nouveau propriétaire qui reçoit la réduction fiscale Cette responsabilité revient à l'ancien ou au municipales ne répartit pas les réductions fiscales. réduction fiscale. (Le ministère des Affaires qu'il la remplisse et effectue le partage de la envoyer la demande au nouveau propriétaire pour moment de l'achat de la propriété; ou vous pouvez les mêmes proportions que les impôts fonciers au vous la partagerez avec le nouveau propriétaire dans demande. Lorsque vous recevrez la réduction fiscale, Vous pouvez remplir et soumettre la formule de

deuxième maison? rembourser les réductions fiscales reçues pour la personnes qui ne sont pas des agriculteurs. Dois-je cole. J'ai l'intention d'en vendre une à des bâtiments domiciliaires sur une exploitation agrideux maisons qui sont évaluées en tant que Question: Je possède une propriété de 100 acres qui comprend

en une seule somme et la partage ensuite.)

domiciliaires. utilisée à des fins commerciales, industrielles ou qu'exploitation agricole mais comme une propriété reçues que si la propriété n'est plus évaluée en tant Non, vous n'êtes tenu de rembourser les sommes

Reponse:

Réponse:

Réponse: Une année au cours de laquelle aucune circonstance Question: Qu'entend-on par 'année normale de production'? éduction fiscale aux exploitations agricoles de l'Ontario

drainage, nouvelles cultures, retraite de l'agriculterres en jachère, installation d'un système de exploitation interrompue pour cause de maladie, mauvais temps exceptionnel, catastrophe naturelle, atténuante n'influe sur la production, à savoir

critères de production brute pour l'ensemble de fiscale pour vos terres à condition de satisfaire aux Oui, vous pouvez faire une demande de réduction Képonse: admissible à une réduction? Question: Si je loue des terres à un autre agriculteur, suis-je

Oui, l'élevage des chevaux à vendre est une activité une réduction? Si j'èlève des cheveaux pur-sang, suis-je admissible à Question: que vous lui louez). l'exploitation de l'agriculteur (y compris les terres

d'admissibilité au programme. agricole et que vous satisfassiez aux autres critères que la propriété soit évaluée en tant qu'exploitation l'exception des animaux nés dans l'exploitation), dans l'exploitation pendant au moins 60 jours (à admissible à condition que les animaux soient gardés Réponse:

Réponse: une réduction! plus à l'exploitation agricole. Suis-je admissible à Question: Je suis un agriculteur à la retraite et je ne travaille

pensions et du revenu provenant d'investissements). revenus tirés d'autres sources (à l'exception des revenu tiré de l'exploitation soit supérieur aux fiscale pendant les dix dernières années et que le (même si vous n'avez rien reçu) à une réduction quelqu'un d'autre), que vous ayez été admissible agricoles (que ce soit vous qui l'exploitiez ou l'exploitation, qu'elle fournisse encore des produits Oui, à condition que vous possédiez toujours

satisfait aux critères énoncés ci-dessus. teur est également admissible à une réduction s'il REMARQUE: Le conjoint survivant d'un agricul-

une partie de cette propriété, en une propriété utilisée à d'autres fins, vous êtes tenu de rembourser toutes les réductions fiscales que vous avez reçues pour cette propriété ou partie de propriété au cours des dix dernières années, en plus des intérêts de dix pour

REMARQUE : Si vous vendes la propriété et qu'à la suite de cette vente, elle ne soit plus évaluée en tant qu'exploitation agricole car le nouveau propriétaire l'utilise à d'autres fins, vous n'êtes pas tenu de rembourser les réductions fiscales que vous avez reçues antérieurement pour cette propriété.

#### 13. Comment faire la demande

Remplissez la formule de demande et retournez-la le plus tôt possible à la Direction des subsides dans l'enveloppe-réponse fournie à cet effet. Aucune réduction fiscale ne sera accordée si la formule n'est pas renvoyée au plus tard le 31 décembre 1987. Exception: Dans le cas où l'évaluation de la propriété fait l'objet d'un examen par la Commission de révision de l'évaluation, la demande doit être remise dans les trois mois suivant la résolution de l'appel.

#### 14. Renseignements additionnels

Pour de plus amples renseignements sur ce programme, y compris l'interprétation des termes utilisés dans le présent dépliant, veuillez communiquer avec nous à l'adresse ou au numéro suivant, en indiquant le(s) numéro(s) au rôle et le nom de votre municipalité :

Direction des subsides Ministère des Affaires municipales 777, rue Bay, 12º étage Toronto (Ontario) MSC 2E5 (416) 585-6565

Si votre demande est dûment remplie et que vous êtes admissible, on vous fera parvenit un chèque dans les huit semaines.

# Commission d'appel des remboursements d'impôts agricoles

Les propriétaires d'exploitations agricoles à qui on a refusé un remboursement peuvent faire appel à la Commission d'appel des remboursements d'impôts agricoles. La Commission est composée de sept agriculteurs indépendants venant de diverses régions de l'Ontario. Il faut remplit un avis d'appel dans les 60 jours suivant la réception de la lettre faisant état de l'inadmissibilité et l'envoyet à l'adresse suivante:

Président Commission d'appel des remboursements d'impôts agricoles 101, rue Bay, 10° étage Toronto (Ontario) MAA 2B2

correspondant à la valeur fixée, veuillez l'indiquer sur la première page de la demande.

REMARQUE: Lorsque vous déclarez des revenus tirés de la vente du bétail, il faut que les animaux aient été gardés dans l'exploitation agricole pendant au moins 60 jours (à l'exception de la volaille et des animaux nés dans l'exploitation).

#### 7. Propriété dont les impôts sont inférieurs à 100 \$

Les demandes ne sont pas envoyées automatiquement si les impôts fonciers sont inférieurs à 100 \$. Toutefois, une propriété évaluée en tant qu'exploitation agricole peut être admissible à une réduction si le montant des impôts s'élève à 20 \$ ou plus et que la propriété fait partie intégrante de votre exploitation agricole principale. Veuillez indiquer les numéros au rôle agricole principale. Veuillez indiquer les numéros au rôle appropriés sur la première page de la demande.

## 3. Changement de propriétaire

Si vous avez vendu ou acheté une propriété en 1986, vous pouvez présenter une demande pour la totalité de la réduction fiscale de 1986, mais, quand vous la recevrez, vous devrez remettre au nouveau ou à l'ancien propriétaire sa part dans la même proportion que celle de la répartition des impôts fonciers de 1986.

#### 9. Créancier hypothécaire

Un créancier hypothécaire qui est aussi propriétaire de l'exploitation agricole peut obtenir une demande de remboursement à condition que les documents établissant qu'il est légalement le propriétaire de l'exploitation et qu'il a payé 60% des taxes soient présentés au ministère des Affaires municipales avant que la réduction fiscale ne soit versée au propriétaire imposé.

#### 10. Déclaration d'impôt

Dans votre déclaration annuelle d'impôt sur le revenu, il se peut que vous ayez à déclarer comme revenu imposable les réductions fiscales qui vous auront été accordées en vertu du programme de 1986. Veuillez consulter le "Guide d'impôt sur le revenu des agriculteurs".

#### 11. Vérifications d'admissibilité

Pour s'assurer que les paiements soient versés aux propriétaires d'exploitations agricoles admissibles, des vérifications peuvent être entreprises au bureau et sur place. Assurez-vous de conserver tous les reçus et autres documents exigés pour fins de vérification pendant les deux ans suivant le versement de la réduction fiscale.

#### 12. Exigences de remboursement

Si vous avez reçu une réduction fiscale à laquelle vous n'aviez pas droit, vous serez dans l'obligation de la rembourser: ou

Si vous convertissez une propriété utilisée à des fins agricoles, ou

#### . Montant de la réduction fiscale

Le montant que vous toucherez sur chacune des propriétés évaluées séparément équivaut à 60 pour 100 des impôts municipaux admissibles pour 1986, à savoir tous les impôts municipaux et scolaires imposés selon un taux au mille sur l'évaluation de l'exploitation agricole admissible, ainsi que tous les impôts imposés par la commission locale de la voirie ou par la régie locale des services publics. Si vous avez déjà payé les impôts imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, veuillez joindre imposés par la régie locale des services publics, sour des demandes.

REMARQUE: Les réductions ne s'appliquent pas aux frais spéciaux (améliorations locales, drainage agricole, etc.), à moins qu'ils ne soient prélevés selon un taux au mille.

#### 3. Maisons sur les propriétés agricoles admissibles

Seules les maisons qui sont évaluées à titre de résidence agricole et habitées par des personnes qui travaillent dans l'exploitation agricole sont admissibles à la réduction de 60 pour 100 de la partie des impôts municipaux perçus sur ces maisons.

Exception: Lorsqu'un agriculteur prend as retraite et continue à habiter la maison ou si, après son décès, son conjoint continue à habiter la maison, cette dernière peut faire l'objet d'une réduction fiscale dans la mesure où l'agriculteur retraité ou son conjoint est le propriétaire légitime de la propriété, cette dernière a fait l'objet d'une réduction fiscale pendant les dix dernières années, l'exploitation agricole est encore en production et le revenu qui en est tiré est supérieur aux revenus provenant d'autres sources (à l'exception des pensions ou du revenu provenant d'autres sources (à l'exception des pensions ou du revenu provenant d'autres d'investissements).

#### 4. Retraités de l'Ontario

Avant de calculer la réduction fiscale de 60 pour 100, on déduira du total des impôts fonciers de 1986 les recettes perçues ou à percevoir dans le cadre du Programme d'allègement de l'impôt foncier des retrairés de l'Ontario. Avant de calculer la réduction fiscale pour l'exploitation agricole, le ministère des Affaires municipales pourta obtenir la confirmation du montant réel de la subvention pour les impôts fonciers aux personnes âgées auprès du ministère du Revenu.

### 5. Principaux produits agricoles

Veuillez énumérer les principaux produits agricoles. Exemple : boeuf, porc, volaille, produits laitiers, foin, maïs, blé, bétail, fruits et légumes (précisez-en la nature), etc.

#### 6. Valeur brute

La valeur brute dont il est question au paragraphe (d) de la section I correspond à la valeur brute des produits agricoles et pas nécessairement au revenu ou aux produits des ventes. Si une propriété ne donne pas à elle seule des produits agricoles d'une valeur correspondant à la valeur exigée mais est cultivée avec d'autres propriétés pour donner des produits agricoles d'une valeur

## DIKECTIVES

#### I. Exigences d'admissibilité

: is əldissimbs sətə suoV

(p

- la propriété est évaluée comme exploitation agricole pour l'année d'imposition 1986; et
- (i) vous êtes citoyen canadien ou résident permanent du
  Canada et possédez la propriété ou êtes le créancier
  hypothécaire à qui appartient légalement la propriété,
  ou
- (ii) la société en nom collectif ou la compagnie que vous représentez (à l'exception des trois paliers de gouvernement et de leurs organismes) est contrôlée par des citoyens canadiens ou des résidents permanents du Canada et possède la propriété;
- c) vous avez payé au moins 60 pour 100 des impôts percevables de 1986 selon l'évaluation de l'exploitation agricole admissible; et
- (i) la propriété est utilisée dans le cadre d'une exploitation agricole dont les produits agricoles ont une valeur brute de 8 000 \$ au cours d'une année normale de production (5 000 \$ dans le Nord et l'Est de l'Ontario, le Nord étant la région qui s'étend au nord des limites aud d'Haliburton et de Muskoka; l'Est des limites ouest des comtés de Northumberland, Victoria et comtés de Northumberland, Victoria et Peterborough), ou
- la production brute de la propriété n'atteint pas la valeur établie au paragraphe d)(i) parce que vous avez diminué vos activités en raison de votre âge, d'une maladie ou du décès de votre conjoint, mais vous demeurez toujours dans l'exploitation agricole, vous avez été admissible à une réduction fiscale au cours des produits agricoles et le revenu brut que vous en tirez produits agricoles et le revenu brut que vous en tirez est supérieur aux revenus provenant d'autres sources (à l'exception des pensions et du revenu provenant d'investissements); et
- exigences énumérées ci-dessus.

REMARQUE: la disposition d)(i) s'applique également au propriétaire qui loue ses terres à un autre agriculteur à condition que ce dernier satisfasse à la condition relative à la production brute pour l'ensemble de son exploitation, y compris les terres louées.

# CONTARIO – 1986 ACRICOLES DE AUX EXPLOITATIONS PROGRAMME DE DIRECTIVES DU

Le Programme de réduction fiscale aux exploitations agricoles de l'Ontario a pour but d'aider les propriétaires des exploitations agricoles admissibles de la province en leur accordant une réduction des impôts municipaux.

L'side financière a été portée à 60 pour 100 des impôts municipaux percevables selon l'évaluation de l'exploitation agricole admissible. Les propriétaires admissibles désireux d'en bénéficier doivent dûment remplir et signer la formule de demande qui comprend une attestation d'admissibilité.

Le présent dépliant résume les points principaux du programme qui a été institué en vertu de la Loi sur le ministère de l'Alimentation et dont l'application relève conjointement de ce ministère et du ministère des Affaites municipales.

Le ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation L'honorable Jack Riddell

Le ministre des Affaires municipales Ontario



LONTARIO – 1986
ACRICOLES DE
RÉDUCTION FISCALE
PROGRAMME DE
DIRECTIVES DU